



Asia Cargo Service Co., Ltd.

22-1, Toranomon 3-Chome, Minato-ku. Tokyo 105-0001 Japan  
TEL (050) 5578-9460 / FAX (03) 3437-0505

2022年10月4日

お客様各位

アジアカーゴサービス株式会社  
Pan Continental Shipping Co., Ltd.  
日本総代理店

## 北陸サービス A BOTE 2218 E/W 遅延のお知らせ

平素は弊社サービスをご利用頂き、厚く御礼申し上げます。本船は 前航海からの影響により、下記の運航予定に遅れておりますのでお知らせ致します。

お客様には大変ご迷惑をお掛けしますが、何卒ご理解の程、宜しくお願い致します。

Please be informed that this vessel delays as in below due to influence of the previous voyage. We apologize the inconveniences and appreciate your kind understanding.

M/V A BOTE 2218 E/W				
Port	ETA	ETD	ORIGINAL	REMARK
NINGBO ★	9/29 木	9/30 金	9/28 水	★寄港順変更 寧波 - 上海 → 上海 - 寧波
SHANGHAI ★	9/28 水	9/29 木	9/29 木	
BUSAN	10/10 月	10/10 月	10/1 土	
NIIGATA	10/12 水	10/12 水	10/4 火	
TOYAMA	10/13 木	10/12 水	10/5 水	
KANAZAWA	10/14 金	10/13 木	10/6 木	
ULSAN	10/15 土	10/15 土	10/8 土	
BUSAN	10/15 土	10/16 日	10/8 土	
KWANGYANG	10/15 土	10/16 日	10/9 日	
NINGBO ★	10/18 火	10/19 水	10/11 火	
SHANGHAI ★	10/17 月	10/18 火	10/12 水	

### <本船情報>

CALL SIGN : 3ERR4 ・ 建造年: 2007 ・ FLAG : PANAMA ・ CLASS : NK

荒天などにより本船のスケジュールは変更になる場合がございます。最新の入出港情報は  
HP「スケジュール変更のお知らせ」または下記「港別入出港情報」にてご確認ください。

◆本船別港別 最新入出港情報 <https://www.toyoshingo.com/pancon/>

◆北陸サービス 定期スケジュール

<http://www.pancon-ac.com/doc/1c2b3d3bcb6def51a476bf1249e2f76371ea78e8.pdf>

<問い合わせ> 東京 TEL:050-5578-9460 ・ 大阪 TEL:050-5578-9464